



適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月1日出發航次

岸上觀光行程 ∞ 那霸 - 日本 🗷 以下各行程提供普通話導遊

晚间行程

SONAH01NM

那霸休閒及購物之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

新台幣 1,350 元/成人 收費:

> 新台幣 950 元/小童



Umikaji Terrace

- Umikaji Terrace (拍照留念) 總面積約 3,300 平方公尺,於 2015 年 7 月正式開幕。坐落於 瀨長島的山坡上,呈現出義大利南部海濱街道的氛圍。目前共集結約50間商店、設施,包括使 用沖繩自產的當季食材製作料理的飲食店與物產直送市場、販賣手工工藝品等紀念品的商店,以 及宛如小型泡盛博物館一般的沖繩泡盛等設施。
- 藥妝店 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。
- 國際通-那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!

SONAH02NM

那霸風情之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

1,350 元/成人 收費: 新台幣

> 新台幣 950 元/小童



- 北谷町 充滿美國西岸風情的異國氣息,大型的購物商場、流行服飾店及高級餐廳、電影院等林立, 是許多日本時下年輕人最愛聚集、流連的地方。美國村中更設有高達60公尺的摩天輪,那是當地最顯 著的地標,可一覽周邊的街景和海景。
- 藥妝店 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。
- 永旺夢樂城沖繩來客夢 (AEON Mall Okinawa Rycom) 購物中心集結了包括 46 家首次進註九州、沖繩 地區和70家首次進註沖繩的約220家店舖。從當地特色料理到世界各國料理,實現了沖繩最大規模的 美食匯萃,提供能讓人感受沖繩魅力的文化和娛樂。

Updated on Oct 20, 2017 Page 1 of 5





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月1日出發航次

SONAH03WM

沖繩特色 BBQ 燒烤及購物之旅 - 含晚餐 行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為25人,最多為80人 收費: 新台幣 3,000 元/成人 新台幣 2,500 元/小童



- AEON 購物商場 是日本常見的大型購物商場,販賣各式各樣的物品包括各種食物、服裝、家電等,以 及沖繩縣生產的所有日用品。關於各種流行服飾、鞋子、包包、小飾品等專賣店,以及餐廳、小吃應 有盡有,必定能滿足您不同的需要。
- BBQ 燒烤晚餐。
- 國際通-那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!

SQNAH04NM

沖繩溫泉體驗及購物之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為25人,最多為40人 新台幣 2,800 元/成人 收費: 新台幣 2,800 元/小童

備註:身體有刺青客人不可進入溫泉



溫泉體驗

- 溫泉體驗 溫泉水源來自大約五百萬年前不同時代的地層,和大約五千五百萬年前(古生界新時代) 的 2,119 米 - 1500 米的地層自然融合, 溫泉裡含有被稱為猿人的古老化石海水。猿人之湯含有大量 的偏矽酸,鈣,碘,鐵和營養鹽,據說有美膚效果。
- 國際通-那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!

Updated on Oct 20, 2017 Page 2 of 5





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月1日出發航次

>>> 那霸 - 日本 ↔ 各行程提供普通話導遊

日间行程

SONAH05NM

那霸購物之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

收費: 新台幣 1,350 元/成人

> 新台幣 950 元/小童



- **首里城、守禮門**(外觀拍照) 14 世紀末創建的**首里城**,是琉球歷代國王的居住地,也是琉球王國的政 治的中心。守禮門是屹立在首里城牆外的樓門。整體為中國建築風格,兩層紅瓦飛檐屋頂採用了沖繩獨 特的建築樣式。門上掛有「守禮之邦」的橫扁、昭示天下「琉球是注重禮節之邦」。
- 藥粧店 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。
- 國際通 那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!

SQNAH06NM

琉球傳統之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

收費: 新台幣 1,950 元/成人

新台幣 1,450 元/小童



- 琉球村
- 琉球村 是以古代琉球為主題,體驗琉球古老文化的主題公園。村內可以體驗沖繩傳統工藝文化如藍 染、陶藝等。在園區內盡見沖繩獨特的紅瓦屋頂的民家景觀,可品嘗沖繩開口笑,也可拍攝琉球服飾的 紀念照片。此外,舞台上經常上演民謠、傳統歌舞表演。
- <u>北谷町</u> 充滿美國西岸風情的異國氣息,大型的購物商場、流行服飾店及高級餐廳、電影院等林立,是 許多日本時下年輕人最愛聚集、流連的地方。美國村中更設有高達60公尺的摩天輪,那是當地最顯著 的地標,可一覽周邊的街景和海景。
- AEON 購物商場 是日本常見的大型購物商場, 販售各式各樣的物品包括各種食物、服裝、家電等, 以 及沖繩縣生產的所有日用品。關於各種流行服飾、鞋子、包包、小飾品等專賣店,以及餐廳、小吃應有 盡有,必定能滿足您不同的需要。

Updated on Oct 20, 2017 Page 3 of 5



SuperStar Aquarius



適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月

SONAH07NM

民俗文化之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人 新台幣 1,950 元/成人 收費:

新台幣 1,450 元/小童



- **玉泉洞王國村** 沖繩獨特的隆起的珊瑚礁,在 30 萬年漫長的歲月中形成的**玉泉洞**,全長 5 公里,規模 居日本第二,其中景觀最為美麗的 890 米對外公開。洞中 90 萬支各式各樣的石筍鐘乳石,在華麗的燈 光映照下,讓人猶如置身於奇幻的世界之中,不禁讚嘆大自然的巧奪天工!此外,傳統熱鬧的**大鼓秀**及 民俗豐年祭舞蹈表演,海洋子民嘹亮雄渾的歌聲,與毫不造作的輕快舞姿,看了讓人心曠神怡。 (玉泉洞不適合行動不便或輪椅客人入內參觀,但客人仍可以在王國村內其他景點遊覽。)
- Ashibinaa Outlet Mall 是沖繩的第一家廠家直銷購物中心, 樓高 2 層猶如希臘神殿般的建築物, 獨特的 外型已給人留下深刻的印象,林林總總著名品牌,以及位處2樓的各式餐飲店,可容納600多人同時用 餐,讓您盡情感受吃喝玩樂的真諦。
- 藥粧店 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。

SONAH08NM

熱帶風情之旅 - 不含餐

行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為400人

新台幣 1,350 元/成人 收費:

新台幣 1,050 元/小童



萬座毛

- 萬座毛 是代表沖繩的名勝景觀之一。因海浪長年侵蝕,石灰岩的懸崖峭壁形成了遠看猶如象鼻般的 獨特造型。18世紀的琉球國王面對萬座毛之美景曾詠嘆:「萬人座之毛(野原)」,萬座毛由此而得 名。周圍的野生植物群,還被指定為沖繩縣的天然紀念物。這裡也是電影戀戰沖繩的拍攝地點。
- 御菓子御殿 它是一間製作和式洋菓子的公司,最人氣的產品就是「紅薯蛋撻」、「紅薯雪糕」,被 認為是沖繩最美味又最具代表性的土產之一。御殿內前半部為零售菓子的舖面,後半部為製作菓子的工 場,可以透過玻璃窗參觀菓子的生產線及手工制作過程。
- 北谷町 充滿美國西岸風情的異國氣息,大型的購物商場、流行服飾店及高級餐廳、電影院等林立,是 許多日本時下年輕人最愛聚集、流連的地方。美國村中更設有高達 60 公尺的摩天輪,那是當地最顯著 的地標,可一覽周邊的街景和海景。

Updated on Oct 20, 2017 Page 4 of 5



SuperStar Aquarius



適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SONAH09WM

沖繩黑毛和牛美食購物之旅 - 含午餐 行程時間:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為20人,最多為20人 收費: 新台幣 5,400 元/成人 新台幣 4,900 元/小童



黑毛和牛

- **首里城、守禮門**(外觀拍照) 14 世紀末創建的**首里城**,是琉球歷代國王的居住地,也是琉球王國的政 治的中心。守禮門是屹立在首里城牆外的樓門。整體為中國建築風格,兩層紅瓦飛檐屋頂採用了沖繩獨 特的建築樣式。門上掛有「守禮之邦」的橫扁、昭示天下「琉球是注重禮節之邦」。
- 首里琉染-琉染就是指琉球印染的工藝品,例如紅型、琉球更紗等等。這裡的手帕花紋是用珊瑚礁沾上 染料拓印出來的,纖細的花紋加上彩虹般的色彩,令人驚艷。店內一樓銷售琉球紅型、和服、日用小禮 品等,二樓展示琉球王朝時代的美術工藝品。頂樓的三樓是進行和服創作和製作的工房,在這裡可以參 觀首里琉染的染色製作過程。遊客還可動手實際體驗首裡琉染的染色操作。
- 國際通 那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!
- 碧 Heki 取一個「碧」字作為店名,寓意神秘沖繩海千變萬化的顏色。享用**沖繩縣產黑毛和牛套餐, 套餐主菜是美味的黑毛和牛腿肉牛排及久米島產對蝦 2 隻**。每一塊牛排都經過精挑細選,由技藝資深 女廚師以長時間的精心烹調,為您奉上筋肉、脂肪較少的極品牛排。

注意事項:

平安保險保障

年齡	旅程期間因意外而導致的醫療費用	旅程期間因意外而導致的緊急醫護疏散費用
6個月或以上	US\$5,000	US\$5,000

此平安保險由美亞保險承保、所有條款細則及不承保事項,一概以美亞保險所發之保單為準。本公司有權對顧客終止所有保障而

平安保險用途並非取代旅遊保險,本公司強烈建議顧客出發前購買旅遊保險,以獲得更全面的旅遊保障。

- 小童優惠價適用於12歲以下之小童,小童2歲以下免費。
- 2. 岸上遊覽團可安排素菜餐,請於報名時提出有關要求。
- 3. 部分岸上遊覽團可能需要步行較長路程,消耗較多體力。請乘客在參加該等岸上遊覽團前注意其身體狀況。
- 4. 部分岸上遊覽團設有最低人數標準,如人數未及標準,可不能成團。
- 5. 所有岸上遊覽團均按先到先得的形式接受報名,並設有最高接待限額;本公司建議閣下儘早報名,以免因滿額帶來不便。
- 6. 岸上遊覽團團隊票一經售出,屬不予以退款,也不可以轉讓。
- 7. 請乘客保護好私人物品,謹防偷盜、搶劫。
- 乘客在碼頭內外或參加岸上遊覽團期間,請加陪小心,以防造成意外。
- 乘客外出時注意用餐衛生,請不要在髒亂的環境下飲用及用餐。
- 10. 岸上遊覽團是由獨立當地接待旅行社安排,麗星郵輪集團只為該接待旅行社代售岸上遊覽團的套票。麗星郵輪集團(包括其工作 人員、職員及分支機構)將不會為該接待旅行社之行為、疏忽、缺失或遺漏及/或旅客因岸上遊覽團而引至之損失或傷害承擔任
- 11. 接待旅行社有權因應運作上的需要、天氣情況及/或旅客之安全、舒適或享受需要而更改行程(包括,但不限於,觀光地點、交 通、住宿及餐飲安排)。行程如有任何更改,恕不另行通知。麗星郵輪集團及接待旅行社均不需就上述變更而引至旅客之損失、 延誤、不便、失望或費用等承擔任何責任。
- 12. 麗星郵輪集團(包括其工作人員、職員及分支機構)及接待旅行社均不需就不可抗力事件而引至旅客之損失、傷害、索償、費用 及支出而承擔任何責任。不可抗力事件包括,但不限於,戰爭或戰爭威脅、動亂、災難、天災(包括,但不限於,惡劣天氣情 況、風暴、海嘯、地震及/或颱風)、恐怖活動、火災、交通工具技術故障、港口關閉、罷工及其他工業行動、政府部門之行動 或決定及其他不受麗星郵輪集團及接待旅行社控制之其他情況。
- 13. 接待旅行社有權根據以下幾點拒絕乘客參加岸上遊覽團或取消岸上遊覽團: 遲到的乘客; 安全因素; 移民清關; 及超越接待旅行社管轄範 圍之內的因素。
- 14. 宣傳刊物所載資料在送印時皆為正確,麗星郵輪集團保留更改條款及細則的最終權利而毋須事前通知。如有任何爭議,麗星郵輪 集團保留最終決定權。
- 15. 除了麗星郵輪集團船上之岸上觀光櫃檯安排的相關交通服務以外,麗星郵輪集團將不對其他自由行乘客在所停靠港口的任何活動/ 交通服務負責,岸上或港口以外的任何活動/交通服務不在麗星郵輪集團的控制範圍內。

16. 行程及價格如有更改恕不另行通知。詳情參照船上岸上觀光團資料為準。

Updated on Oct 20, 2017 Page 5 of 5





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

≫ 宮古島 - 日本 𝐼 各行程提供普通話導遊

SOHRR01NM

北行宮古島之旅 - 不含餐

行程時: 約 4.5 小時 (包括交通行駛時間) 最少参加人數為 36 人, 最多為 240 人 **收費:** 新台幣 2,200 元/成人

新台幣 2,100 元/小童



- 池間大橋 池間大橋全長 1425 公尺,是連結宮古島北方與池間島間的離島跨海大橋。從筆直延伸的橋上眺望蔚藍閃耀的美麗海面,一眼望去還可以看得到伊良部島、大神島等星羅散佈的諸多島嶼,放鬆心情享受一下海上散步的情趣。池間島這邊也有小販賣著池間島的特產品,選購手信也很方便。
- <u>雪塩製鹽所</u> 雪鹽是[世界上含有礦物質種類最多的鹽],於 2000 年 8 月榮登吉尼斯世界紀錄。另外, 在被稱為食品界奧林匹克的比利時世界食品博覽會上,2006 年至 2008 年連續 3 年獲得金獎!參觀製鹽 所,學習雪鹽使用方法介紹等,瞭解從宮古島的蔚藍大海中產出雪鹽的秘密。亦可前往工廠中的賣店選 購不同顆粒的雪鹽,以及香皂、霜淇淋、點心…等各種雪鹽製品。
- 海中公園 從海中參觀設施內的隧道往下走近百級樓梯到海底,那裡是五彩繽紛的熱帶魚在宮古島海洋世界暢泳。男女老少都可以穿著便服來享受宮古島真正的海中世界。(此景點不適合行動不便或輪椅客人入內參觀,客人可在附近拍照。)
- AEON MaxValu 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店,售賣各式各樣的食物、服裝等,滿足您不同需要。

SOHRRO2NM

南行宮古島之旅 - 不含餐

行程時: 約 4.5 小時 (包括交通行駛時間) 最少参加人數為 36 人, 最多為 160 人 **收費:** 新台幣 2,800 元/成人

新台幣 2,700 元/小童



德國文化村

- 來間大橋及龍宮城展望台 位於宮古島西南部,開通於1995年,連接宮古島及來間島,全長1,690公尺,是沖繩第一大橋。來間島是一座周長僅有6.5公里的小島,島上有保留自然風貌的海灘,還有龍宮城展望台,可登上展望台一覽宮古島景致。
- <u>與那霸前濱海灘</u> 是宮古島的代表景點之一,其純白的沙灘及潔淨透明海水綿延7公里,如此美景被譽為日本最優秀的海灘之一。
- AEON MaxValu 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店,售賣各式各樣的食物、服裝等,滿足您不同需要。
- <u>半潛水式水中觀光船</u> 宮古島海水清澈,前往德國文化村乘坐觀光船於觀景室中欣賞美麗的珊瑚礁及色彩豔麗的熱帶魚,享受海上風光和神秘的海底世界。(<u>此景點不適合行動不便或輪椅客人入內參觀,客</u>人可在附近拍照。)

** 如遇上天氣情況不佳而無法搭乘**半潛水式水中觀光船**,此行程將會取消。

Updated on Oct 31, 2017 Page 1 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SOHRR03NM

東行宮古島 (西南樂園纜車) 之旅 - 不含餐

行程時:約4.5時(包括交通行駛時間) 最少參加人數為36人,最多為80人 收費: 新台幣 2,000 元/成人

新台幣 1,900 元/小童

** 此團不適合行動不便或輪椅客人



Shigira Lift Ocean Sky

- Ingya Marine Garden 海灘 地處海水深度較淺,受所有潛水初學者喜愛的天然海灘。
- 東平安名崎 細長約達2公里的海岬,也是代表宮古島名勝之一。遠望海岬末端,有座平安名崎燈塔, 襯托出迷人景色。細長海岬上加上多顏色層次變化的海岸,也在2007年被選為日本百景之一,可見其美 景吸引力。
- Shigira Lift Ocean Sky (包含單程纜車) 全長 283 公尺的纜車剛在 2016 年 4 月開始啟用,坐在吊椅上乘 客可以360度飽覽海天一色景色。
- AEON MaxValu 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店,售賣各式各樣的食物、服裝等,滿足您不同 需要。
- ** 搭乘 Shigira Lift Ocean Sky 時,小童必需由成人陪同。因安全理由,3 歲以下幼童不能乘坐。
- ** 如遇上天氣情況不佳而無法搭乘 Shigira Lift Ocean Sky,行程將改為參觀德國文化村,在文化村內的「博愛紀念館」 可接觸德國民俗風情,亦可登上8樓展望室,您還可能會見到心形礁石呢!

SOHRR04NM

伊良部島之旅 - 不含餐

行程時:約4.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為80人

收費: 新台幣 2,000 元/成人

> 新台幣 1,900 元/小童



下地島通池

- 伊良部大橋及牧山展望台-於2015年1月開通的伊良部大橋,耗資380億日圓打造的大橋,全長3.540米, 是日本不收費大橋中最長的一條,開通後將宮古島及伊良部島連接起來,前往伊良部島及下地島的優美 海灘,方便了不少。登上牧山展望台,您可飽覽伊良部大橋的美麗景致。
- 下地島通池 位於下地島西面,由於海岸的鐘乳石受海浪侵蝕,導致上方局部崩塌形成為池塘般的洞 □,俗稱"海洋池塘"。池底與海相通,海水呈現深藍色,地形非常稀有。
- 渡口之濱海灘-位於西南方有一個甚負盛名的海灘渡口之濱,擁有800米長、50米闊的弓形海岸線。由 於宮古島沒有高山和河流,所以沒有沙石流入海中,加上人口少污染少,沙粒的白滑程度及海水的碧藍 指數,是沖繩縣首屈一指。
- AEON MaxValu 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店,售賣各式各樣的食物、服裝等,滿足您不同 需要。

Updated on Oct 31, 2017 Page 2 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SOHRRO5NM

浮潛之旅 - 不含餐

行程時:約4.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為2人,最多為20人

3,350 元/成人 收費: 新台幣

> 新台幣 3,350 元/小童

** 此團不適合行動不便,身體不適,輪椅客人,5 歲以下之小童及 75 歲以上之長者

参加此團的客人需要填寫聲明書



浮潛

- 伊良部大橋-於2015年1月開通的伊良部大橋,耗資380億日圓打造的大橋,全長3,540米,是日本不收費 大橋中最長的一條。
- **浮潛**-宮古島被譽為是日本最美麗的海洋,多數來到宮古島的訪客或在碧藍大海中盡情潛水,或在美麗 海灘上放鬆身心,享受遠離都會喧囂的愜意時光。前往伊良部島體驗浮潛樂趣,進入使人著迷的藍色世 界。費用包括: 浮潛基本裝備 (呼吸管、面罩、救生衣、潛水衣及蛙鞋)
- **渡口之濱海灘**-位於西南方有一個甚負盛名的海灘渡口之濱,擁有800米長、50米闊的弓形海岸線。 由於宮古島沒有高山和河流,所以沒有沙石流入海中,加上人口少污染少,沙粒的白滑程度及海水的碧 藍指數,是沖繩縣首屈一指。

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄,以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加:懷孕的乘客;近期曾接受手術的乘客;正在服用處方藥物或接受治療的乘客;曾患有頸部、背 部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客,不建議参加一些含有水上活動(如浮潛、潛水、游泳及等等)的岸上觀光團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服,及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 此岸上遊覽團不包括隨團導遊,活動場地提供華語職員講解。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。

SOHRR06NM

潛水之旅 - 不含餐

行程時:約4.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為2人,最多為10人

新台幣 6,600 元/成人 收費: 新台幣 6,600 元/小童

** 此團不適合行動不便,身體不適,輪椅客人,5 歲以下之小童及 75 歲以上之長者

参加此團的客人需要填寫聲明書



- 伊良部大橋-於2015年1月開通的伊良部大橋,耗資380億日圓打造的大橋,全長3,540米,是日本不收費 大橋中最長的一條。
- 潛水 宮古島被譽為是日本最美麗的海洋,多數來到宮古島的訪客或在碧藍大海中盡情潛水,或在美麗 海灘上放鬆身心,享受遠離都會喧囂的愜意時光。前往伊良部鳥體驗潛水樂趣,進入使人著辦的藍色世 界。費用已包括:潛水基本裝備(面罩、氧氣筒、潛水衣及蛙鞋)
- 渡口之濱海灘-位於西南方有一個甚負盛名的海灘渡口之濱,擁有800米長、50米闊的弓形海岸線。 由於宮古島沒有高山和河流,所以沒有沙石流入海中,加上人口少污染少,沙粒的白滑程度及海水的碧 藍指數,是沖繩縣首屈一指。

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄,以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加: 懷孕的乘客; 近期曾接受手術的乘客; 正在服用處方藥物或接受治療的乘客; 曾患有頸部、 背部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客,不建議参加一些含有水上活動(如浮潛、潛水、游泳及等等)的岸上觀光團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服,及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 此岸上遊覽團不包括隨團導遊,活動場地提供華語職員講解。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。

Updated on Oct 31, 2017 Page 3 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SOHRROSNM

立式劃槳 體驗 - 不含餐

行程時:約4.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為2人,最多為10人

收費: 新台幣 4,500 元/成人

新台幣 4,500 元/小童

** 此團不適合行動不便,身體不適,輪椅客人,5 歲以下之小童及 75 歲以上之長者

参加此團的客人需要填寫聲明書



立式劃槳

- 伊良部大橋-於2015年1月開通的伊良部大橋,耗資380億日圓打造的大橋,全長3.540米,是日本不收費 大橋中最長的一條。
- 立式劃樂 (Stand up Paddle) 風靡全球的水上運動 Stand Up Paddle (SUP) 立式劃樂,是由一大型衝浪板 加上一支高於身高的單槳所組成。站在 SUP 上,可以悠閒的平水劃行,劃向大自然。
- 渡口之濱海灘-位於西南方有一個甚負盛名的海灘渡口之濱,擁有800米長、50米闊的弓形海岸線。 由於宮古島沒有高山和河流,所以沒有沙石流入海中,加上人口少污染少,沙粒的白滑程度及海水的碧 藍指數,是沖繩縣首屈一指。

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄,以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加:懷孕的乘客:近期曾接受手術的乘客:正在服用處方藥物或接受治療的乘客:曾患有頸部、 背部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客,不建議参加一些含有水上活動(如浮潛、潛水、游泳及等等)的岸上觀光團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服,及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 此岸上遊覽團不包括隨團導遊,活動場地提供華語職員講解。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。

№ 那霸 (中城港) - 日本 ຜ 各行程提供普通話導遊

SQNKG01NM

采風探趣之旅 - 不含餐

行程時:約5.5小時(包括交通行駛時間) 最少參加人數為36人,最多為800人 收費: 新台幣 1,350 元/成人

> 新台幣 950 元/小童



首裡城、守禮門(外觀拍照) - 14世紀末創建的首裡城,是琉球歷代國王的居住地,也是琉球王國的政 治的中心。守禮門是屹立在首裡城牆外的樓門。整體為中國建築風格,兩層紅瓦飛簷屋頂採用了沖繩獨 特的建築樣式。門上掛有「守禮之邦」的橫扁、昭示天下「琉球是注重禮節之邦」。

藥粧店-您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。

國際通 - 那霸最主要的街道,也是琉球最大的觀光購物中心。國際通兩旁有各大百貨公司、美食餐廳、 精品服飾、大型購物中心及各類娛樂場林立,最新流行資訊及商品也包羅萬象,保證讓您滿載而歸!

Updated on Oct 31, 2017 Page 4 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SONKG02NM

琉球傳統之旅 - 不含餐

行程時:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

收費: 新台幣 1,950 元/成人

新台幣 1,450 元/小童



- 琉球村 是以古代琉球為主題,體驗琉球古老文化的主題公園。村內可以體驗沖繩傳統工藝文化如藍染、陶藝等。在園區內盡見沖繩獨特的紅瓦屋頂的民家景觀,可品嘗沖繩開口笑,也可拍攝琉球服飾的紀念照片。此外,舞臺上經常上演民謠、傳統歌舞表演。
- **藥粧店** 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。
- 北谷町 充滿美國西岸風情的異國氣息,大型的購物商場、流行服飾店及高級餐廳、電影院等林立,是 許多日本時下年輕人最愛聚集、流連的地方。美國村中更設有高達 60 公尺的摩天輪,那是當地最顯著 的地標,可一覽周邊的街景和海景。
- AEON 購物商場 是日本常見的大型購物商場,販售各式各樣的物品包括各種食物、服裝、家電等,以及沖繩縣生產的所有日用品。關於各種流行服飾、鞋子、包包、小飾品等專賣店,以及餐廳、小吃應有盡有,必定能滿足您不同的需要。

SQNKG03NM

民俗文化之旅 - 不含餐

行程時:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為800人

收費: 新台幣 1,950 元/成人

新台幣 1,450 元/小童



- <u>**玉泉洞王國村**</u>-沖繩獨特的隆起的珊瑚礁,在30萬年漫長的歲月中形成的**玉泉洞**,全長5公里,規模居日本第二,其中景觀最為美麗的890米對外公開。洞中90萬支各式各樣的石筍鐘乳石,在華麗的燈光映照下,讓人猶如置身於奇幻的世界之中,不禁讚嘆大自然的巧奪天工!此外,傳統熱鬧的**大鼓秀**及民俗豐年祭舞蹈表演,海洋子民嘹亮雄渾的歌聲,與毫不造作的輕快舞姿,看了讓人心曠神怡。 (<u>玉泉洞不適合行動不便或輪椅客人入內參觀,但客人仍可以在王國村內其他景點遊覽。</u>)
- Ashibinaa Outlet Mall 是沖繩的第一家廠家直銷購物中心,樓高2層猶如希臘神殿般的建築物,獨特的外型已給人留下深刻的印象,林林總總著名品牌,以及位處2樓的各式餐飲店,可容納600多人同時用餐,讓您盡情感受吃喝玩樂的真諦。

■ **藥粧店** - 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。

Updated on Oct 31, 2017 Page 5 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

SONKG04NM

那霸發現之旅 - 不含餐

行程時:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為120人

新台幣 1,400 元/成人 收費:

新台幣 1,000 元/小童



勝連城跡

- **勝連城跡** 它於 2000 年被註冊為世界遺產,是充滿阿麻和利傳說色彩的岩石城居。從勝連城前面的廣 場,可以一覽城跡全景。其特徵之一是以蜿蜒柔和的曲線建造而上的石牆。以藍天為背景的山丘上巍然 聳立的形象,形似一艘巨大的帆船。在標高 98 米的最上層可以領略 360 度大廣角景色。 (需往上步行約 180 級梯級往勝連城跡最上層,請穿著輕便的運動鞋。此景點不建議行動不便人士或輪 椅客人參觀,建議於外觀拍照)
- 海中道路 海中道路是位在沖繩中部南邊的知名景點,是連接與勝半島和平安座島的專用道路,全長 4.7公里。道路兩邊金飾蔚藍遼闊的大海,景色官人,天晴的時候是非常棒的拍照景點。
- Nuchimaasu 鹽廠 因為鹽是最基本的商品,人們經常說"我已經知道鹽了"。工廠將用他們的設施來打 破這些偏見。nuchi - masu 是非常獨特的鹽,與市場上看到的其他鹽完全不同。
- 藥粧店 您可購買到日本純正的健康食品、藥品、多樣化的雜貨。
- AEON 購物商場 是日本常見的大型購物商場,販售各式各樣的物品包括各種食物、服裝、家電等,以 及沖繩縣生產的所有日用品。關於各種流行服飾、鞋子、包包、小飾品等專賣店,以及餐廳、小吃應有 盡有,必定能滿足您不同的需要。

SONKG05NM

收費:

熱帶風情之旅 - 不含餐

行程時:約5.5小時(包括交通行駛時間)

最少參加人數為36人,最多為400人

新台幣 1,350 元/成人 新台幣 1,050 元/小童



萬座毛

- 萬座毛 是代表沖繩的名勝景觀之一。因海浪長年侵蝕,石灰岩的懸崖峭壁形成了遠看猶如象鼻般的 獨特造型。18世紀的琉球國王面對萬座毛之美景曾詠嘆:「萬人座之毛(野原)」,萬座毛由此而得 名。周圍的野生植物群,還被指定為沖繩縣的天然紀念物。這裡也是電影戀戰沖繩的拍攝地點。
- **禦菓子禦殿** 它是一間製作和式洋菓子的公司,最人氣的產品就是「紅薯蛋撻」、「紅薯雪糕」,被 認為是沖繩最美味又最具代表性的土產之一。禦殿內前半部為零售菓子的舖面,後半部為製作菓子的工 場,可以透過玻璃窗參觀菓子的生產線及手工製作過程。
- 北谷町 充滿美國西岸風情的異國氣息,大型的購物商場、流行服飾店及高級餐廳、電影院等林立,是 許多日本時下年輕人最愛聚集、流連的地方。美國村中更設有高達60公尺的摩天輪,那是當地最顯著 的地標,可一覽周邊的街景和海景。
- AEON 購物城-是日本常見的大型購物中心,販售各式各樣的物品包括各種食物、服裝、家電等,以及 沖繩縣生產的所有日用品。關於各種流行服飾、鞋子、包包、小飾品等專賣店,以及餐廳、小吃應有盡 有,必定能滿足您不同的需要。

Updated on Oct 31, 2017 Page 6 of 7





適用於 2017年 10月 29日至 2018年 4月 1日出發航次

注意事項:

平安保險保障

	STEP MAINT		
	年齡	旅程期間因意外而導致的醫療費用	旅程期間因意外而導致的緊急醫護疏散費用
	6個月或以上	US\$5,000	US\$5,000
1 此平安保險中美亞保險承保。所有條款細則及不承保專項,一概以美亞保險所發之保單為進。本公司有權對顧		保留為進。太公司有權對顧客終止所有保障而不向	

- l. 此平安保險由美亞保險承保,所有條款細則及不承保事項,一概以美亞保險所發之保單為準。本公司有權對顧客終止所有保障而不向 外宣佈。
- 2. 平安保險用途並非取代旅遊保險,本公司強烈建議顧客出發前購買旅遊保險,以獲得更全面的旅遊保障。
- 1. 小童優惠價適用於 12 歲以下之小童,小童 2 歲以下免費
- 2. 岸上遊覽團可安排素菜餐,請於報名時提出有關要求。
- 3. 部分岸上遊覽團可能需要步行較長路程,消耗較多體力。請乘客在參加該等岸上遊覽團前注意其身體狀況。
- 4. 部分岸上遊覽團設有最低人數標準,如人數未及標準,可不能成團。
- 5. 所有岸上遊覽團均按先到先得的形式接受報名,並設有最高接待限額;本公司建議閣下儘早報名,以免因滿額帶來不便。
- 6. 岸上遊覽團團隊票一經售出,屬不予以退款,也不可以轉讓。
- 7. 請乘客保護好私人物品,謹防偷盜、搶劫。
- 8. 乘客在碼頭內外或參加岸上遊覽團期間,請加陪小心,以防造成意外。
- 9. 乘客外出時注意用餐衛生,請不要在髒亂的環境下飲用及用餐。
- 10. 岸上遊覽團是由獨立當地接待旅行社安排,麗星郵輪集團只為該接待旅行社代售岸上遊覽團的套票。麗星郵輪集團(包括其工作人員、職員及分支機構)將不會為該接待旅行社之行為、疏忽、缺失或遺漏及/或旅客因岸上遊覽團而引至之損失或傷害承擔任何責任。
- 11. 接待旅行社有權因應運作上的需要、天氣情况及/或旅客之安全、舒適或享受需要而更改行程(包括,但不限於,觀光地點、交通、住宿及餐飲安排)。行程如有任何更改,恕不另行通知。麗星郵輪集團及接待旅行社均不需就上述變更而引至旅客之損失、延誤、不便、失望或費用等承擔任何責任。
- 12. 麗星郵輪集團(包括其工作人員、職員及分支機構)及接待旅行社均不需就不可抗力事件而引至旅客之損失、傷害、索償、費用及支出而 承擔任何責任。不可抗力事件包括,但不限於,戰爭或戰爭威脅、動亂、災難、天災(包括,但不限於,惡劣天氣情況、風暴、海嘯、地 震及/或颱風)、恐怖活動、火災、交通工具技術故障、港口關閉、罷工及其他工業行動、政府部門之行動或決定及其他不受麗星郵輪集 團及接待旅行社控制之其他情況。
- 13. 接待旅行社有權根據以下幾點拒絕乘客參加岸上遊覽團或取消岸上遊覽團: 遲到的乘客; 安全因素; 移民清關; 及超越接待旅行社管轄範圍之內的因素。
- 14. 宣傳刊物所載資料在送印時皆為正確,麗星郵輪集團保留更改條款及細則的最終權利而毋須事前通知。如有任何爭議,麗星郵輪集團保留 最終決定權。
- 15. 除了麗星郵輪集團船上之岸上觀光櫃檯安排的相關交通服務以外,麗星郵輪集團將不對其他自由行乘客在所停靠港口的任何活動/交通服務 負責,岸上或港口以外的任何活動/交通服務不在麗星郵輪集團的控制範圍內。
- 16. 行程及價格如有更改恕不另行通知。詳情參照船上岸上觀光團資料為準。

Updated on Oct 31, 2017 Page 7 of 7